



HELDBURGER UNTERLAND

mit den Städten Bad Colberg-Heldburg und Ummerstadt
sowie den Gemeinden Gompertshausen, Hellingen,
Schlechtsart, Schweickershausen und Westhausen



16. Jahrgang

Freitag, den 14. Januar 2011

Nr. 1

Amtlicher Teil der Verwaltungsgemeinschaft „Heldburger Unterland“

Nächster Sonnabend-Sprechtag

Einwohnermeldeamt

05. Februar 2011 - 08.00 bis 10.00 Uhr

Stellenausschreibung

In der Stadt Bad Colberg-Heldburg ist zum **16.03.2011** eine Stelle (Beschäftigungsverhältnis) mit **30 Wochenstunden** in dem Bereich **Tourismus-/Büromanagement** zu besetzen. Diese Stelle ist zunächst bis zum 15.03.2012 befristet. Möglicherweise kann der Zeitraum verlängert werden bzw. die Übernahme in ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis erfolgen.

Anforderungsprofil/Voraussetzungen:

- fundierte Ausbildung als Fachangestellte/-r für Bürokommunikation bzw. Tourismuskauffrau/-mann oder vergleichbare Ausbildung;
- gute Kenntnisse in Rechtschreibung und Grammatik;
- hohes Maß an Loyalität;
- schnelle Auffassungsgabe;
- flexible Leistungsbereitschaft, auch außerhalb der regulären Arbeitszeit;
- freundliches und sicheres Auftreten;
- hohes Engagement und Organisationstalent;
- versierter Umgang mit Internet und elektronischen Medien;
- sicherer Umgang mit den wichtigsten Office-Anwendungen.

Aufgabengebiet:

- Wahrnehmung von Büro- und Organisationsaufgaben;
- selbständige Erledigung des Schriftverkehrs;
- Vorbereitungstätigkeiten Buchhaltung;
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen für Gäste;
- Besucher- und Gästebetreuung;
- sonstige im Wirkungsbereich anfallende Aufgaben.

Die Stelle ist mit der Entgeltgruppe 5 nach TVöD bewertet. Eine Wohnsitznahme in der Stadt Bad Colberg-Heldburg ist wünschenswert.

Bei Interesse richten Sie bitte Ihre aussagefähigen und üblichen Bewerbungsunterlagen bis zum **31.01.2011** an die Stadt Bad Colberg-Heldburg, Bürgermeisterin Anita Schwarz, Häfenmarkt 164, 98663 Bad Colberg-Heldburg.

Sollten Sie Ihrer Bewerbung keinen ausreichend frankierten DIN-A4-Rückumschlag beifügen, wird unsererseits davon ausgegangen, dass Sie auf eine Rückgabe Ihrer Unterlagen verzichten. In diesem Fall werden wir Ihre Unterlagen nach Abschluss des Auswahlverfahrens ordnungsgemäß vernichten.

Bekanntmachungen der Stadt Bad Colberg-Heldburg

Verfahren der Stadt Bad Colberg-Heldburg zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Country-scheune / Hotel „Kreckaue“ Einöd“

Abwägungs- und Satzungsbeschluss

- 01** Der Stadtrat beschließt die **Abwägung** zu den im Rahmen der erneuten Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange eingegangenen Stellungnahmen. Die Abwägungsprotokolle (1. Offenlegung vom 30.08.-30.09.2010 und 2. Offenlegung vom 29.11.-15.12.2010) mit Begründung sind Bestandteil des Beschlusses.
- 02** Die Bürger sowie Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange, die Hinweise und Anregungen gegeben haben, sind von diesem Ergebnis unter Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

03 Gemäß § 10 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) beschließt der Stadtrat den Vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Country-scheune / Hotel „Kreckaue“ Einöd“ der Stadt Bad Colberg - Heldburg in der Fassung vom 15.12.2010, bestehend aus der Planzeichnung mit den textlichen Festsetzungen, als **Satzung**.

04 Die Begründung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Country-scheune / Hotel „Kreckaue“ Einöd“ der Stadt Bad Colberg - Heldburg wird gebilligt.

05 Dem Bebauungsplan ist eine zusammenfassende Erklärung einschließlich Umweltbericht beigefügt.

06 Die Verwaltungsgemeinschaft „Heldburger Unterland“ wird beauftragt, für den Bebauungsplan gemäß § 10 (2) BauGB bei der zuständigen Verwaltungsbehörde die Genehmigung zu beantragen. Die Erteilung der Genehmigung ist als dann

ortsüblich bekannt zu machen; dabei ist auch anzugeben, wo der Bebauungsplan mit Begründung und Umweltbericht während der Dienststunden eingesehen werden kann.

Beschluss vom: 20.12.2010 **Beschluss-Nr.:** Ö04/11/2010
Anzahl der anwesenden Mitglieder des Stadtrates:11 von 15
Beschlussfähigkeit:ja

Abstimmergebnis:

Ja-Stimmen:10
Nein-Stimmen:0
Enthaltungen:0

Bemerkung:

Auf Grund des § 38 ThürKO war 1 Mitglied des Stadtrates von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Bürgermeisterin: - Siegel -
gez. Schwarz

Das **Abwägungsprotokoll** zur erneuten Beteiligung der Träger öffentlicher Belange im Verfahren zur Aufstellung den Vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Countryrscheune / Hotel „Kreckau“ Einöd“ der Stadt Bad Colberg - Heldburg ist als Bestandteil des Abwägungs- und Satzungsbeschlusses während der Dienstzeiten (*) in der Bauverwaltung der Verwaltungsgemeinschaft „Heldburger Unterland“, Häfenmarkt 164, 98663 Bad Colberg - Heldburg, OT Heldburg einzusehen.

(*) *Dienstzeiten in der VG „Heldburger Unterland“:*

Montag - Freitag: 07:30 Uhr bis 12:00 Uhr
Montag, Mittwoch: 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Dienstag: 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr und
Donnerstag: 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Einleitungsbeschluss für das Verfahren zur Aufstellung einer Ergänzungssatzung im OT Gellershausen für das Gebiet „Kapellweg“

Der Stadtrat beschließt die Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung einer Ergänzungssatzung für das Gebiet „Kapellweg“ im OT Gellershausen. Durch diese Ergänzungssatzung soll das Flurstück Nr. 1186/9 in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil einbezogen werden.

Der Lageplan ist Bestandteil des Beschlusses.

Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss vom: 20.12.2010 **Beschluss-Nr.:** Ö03/11/2010
Anzahl der anwesenden Mitglieder des Stadtrates:11 von 15
Beschlussfähigkeit:ja

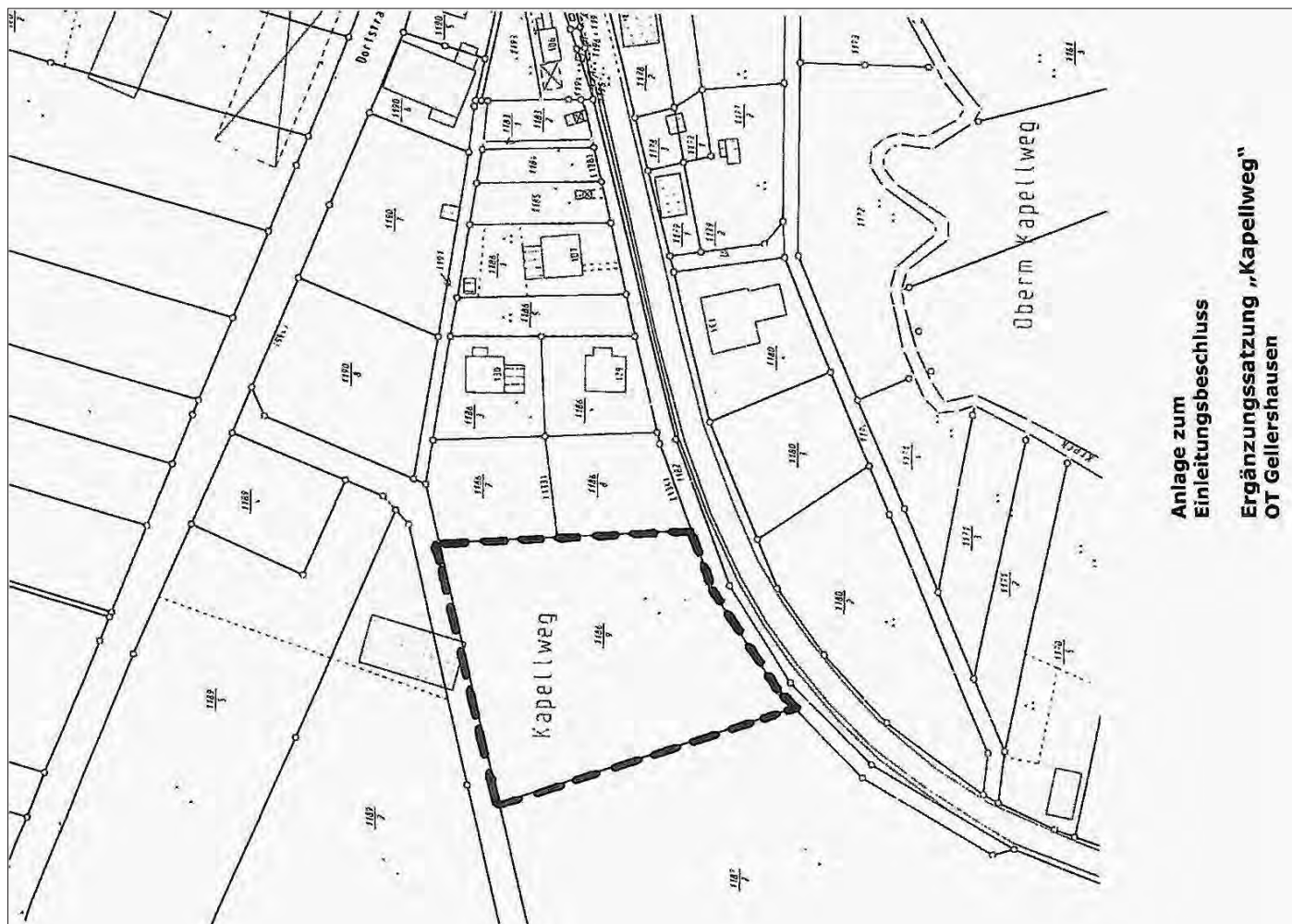
Abstimmergebnis:

Ja-Stimmen:11
Nein-Stimmen:0
Enthaltungen:0

Bemerkung:

Auf Grund des § 38 ThürKO war kein Mitglied des Stadtrates von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Bürgermeisterin: - Siegel -
gez. Schwarz



Anlage zum
Einleitungsbeschluss
Ergänzungssatzung „Kapellweg“
OT Gellershausen

Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Alte Kaserne Einöd“ im Ortsteil Heldburg / Einöd Einstellung des Planverfahrens

Der Stadtrat beschließt, die Einstellung des Planverfahrens „Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Alte Kaserne Einöd““. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Beschluss vom: 20.12.2010 **Beschluss-Nr.:** Ö02/11/2010
Anzahl der anwesenden Mitglieder des Stadtrates:11 von 15
Beschlussfähigkeit:ja

Abstimmergebnis:

Ja-Stimmen:11
Nein-Stimmen:0
Enthaltungen:0

Bemerkung:

Auf Grund des § 38 ThürKO waren/keine Mitglieder des Stadtrates von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Bürgermeisterin: - Siegel -
gez. Schwarz

1. Änderungssatzung

zur Satzung für die Erhebung der Hundesteuer vom 13.01.1999

Aufgrund der §§ 1, 2, 3 und 5 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes erläßt die Gemeinde Schlechtsart folgende 1. Änderungssatzung zur Satzung für die Erhebung der Hundesteuer vom 13.01.1999.

Artikel I

Der §10 Fälligkeit der Steuer enthält folgende neue Fassung:

§ 10 Fälligkeit der Steuer

Die Steuer wird mit Bekanntgabe des Steuerbescheides zum 01.07. fällig.

Bis zur Bekanntgabe eines neuen Steuerbescheides ist die Steuer jeweils zum 01.07. eines jeden Jahres fällig und ohne weitere Aufforderung weiter zu entrichten.

Artikel II

Die 1. Änderungssatzung tritt zum 01.01.2011 in Kraft.

Ausgefertigt am 14.12.2010

Gez. Heidi Bärwald

Bürgermeisterin

Gemeinde Schlechtsart

Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Gemeinde Schweickershausen für das Haushaltsjahr 2011

Beschlussvermerk und Eingangsbestätigung der Rechtsaufsicht

Mit Beschluss vom 17.12.2010 hat der Gemeinderat der Gemeinde Schweickershausen die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Gemeinde Schweickershausen für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen.

Das Amt für Kommunalaufsicht beim Landratsamt Hildburghausen hat mit Schreiben vom 30.12.2010, Az.: 15-GM/0738-10, die öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes der Gemeinde Schweickershausen für das Haushaltsjahr 2011 vor Ablauf der Monatsfrist zugelassen.

gez. Menzel
Bürgermeister

- Siegel -

Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan der Gemeinde Schweickershausen für das Haushaltsjahr 2011 wurden am 05.01.2011 ausgefertigt und wie folgt öffentlich bekannt gemacht:

Durch Veröffentlichung im Amts- und Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Heldburger Unterland“ Nr. 01 /2011, Erscheinungsdatum 14. Januar 2011.

Die Bekanntmachung gilt ab Erscheinungstag als vollzogen. Die Haushaltssatzung mit allen Bestandteilen und der Haushaltsplan wird in der Verwaltungsgemeinschaft „Heldburger Unterland“, Häfenmarkt 164, 98663 Bad Colberg-Heldburg, Ort Heldburg

vom 17.01.2011 bis 28.01.2011

zu den Dienstzeiten zu jedermann Einsicht öffentlich ausgelegt.

Schweickershausen, den 05.01.2011

gez. Menzel
Bürgermeister
Gemeinde Schweickershausen

Haushaltssatzung 2011 der Gemeinde Schweickershausen

Auf Grund des § 55 Abs. 2 ThürKO erläßt die Gemeinde Schweickershausen folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2011 wird im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen auf	158.800 EUR
in den Ausgaben auf	158.800 EUR

im **Vermögenshaushalt**
in den Einnahmen auf 19.600 EUR
in den Ausgaben auf 19.600 EUR
festgesetzt.

§ 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen sind nicht vorgesehen.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | |
|--|----------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für land- und forstwirtschaftliche Betriebe (A) | 300 v.H. |
| b) für Grundstücke (B) | 350 v.H. |
| 2. Gewerbesteuer | 200 v.H. |

§ 5

Die Höhe der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 26.400 EUR festgesetzt.

§ 6

Es gilt der vom Gemeinderat beschlossene Stellenplan.

§ 7

Die Haushaltssatzung tritt am 01.01.2011 in Kraft.

Schweickershausen, den 05.01.2011

gez. Menzel
Bürgermeister

- Siegel -

Ende des amtlichen Teiles der Verwaltungsgemeinschaft „Heldburger Unterland“



Impressum:

Impressum: Amts- und Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Heldburger Unterland“

Herausgeber: VG „Heldburger Unterland“

Verlag und Druck:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG

In den Folgen 43, 98704 Langewiesen

Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Herr Pappe

Postfach 1121, 98661 Bad Colberg - Heldburg

Tel. 03 68 71 / 28 80, Fax: 03 68 71 / 2 88 88

E-Mail: post@vg-heldburgerunterland.de

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: der jeweilige Verfasser des Beitrages

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der

Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag

keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig

verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten

unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige

Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben

werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auf-

treten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können

wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche

Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungs-

gebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto

und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Nächster Redaktionsschluss:

Freitag, den 28.01.2011

Nächster Erscheinungstermin:

Freitag, den 11.02.2011

Andere Informationen und Mitteilungen

Kunstsammlungen der Veste Coburg

Abendöffnungen im Europäischen Museum für Modernes Glas im Park von Rosenau, Rosenau 10, 96472 Rödental (bei Coburg)

am 10. Februar und 10. März 2011, 17.00 - 20.00 Uhr



Wir gratulieren

... zum Geburtstag

in: Bad Colberg-Heldburg OT Bad Colberg

02.02. zum 79. Geburtstag Frau Hauser, Grete
27.02. zum 83. Geburtstag Frau Klemm, Herta

in: Bad Colberg-Heldburg OT Gellershausen

01.02. zum 79. Geburtstag Herr Schubarth, Karl
04.02. zum 72. Geburtstag Frau Saal, Edda
06.02. zum 72. Geburtstag Frau Oppel, Irma
07.02. zum 85. Geburtstag Frau Oppel, Herta
09.02. zum 85. Geburtstag Frau Müller, Anneliese
11.02. zum 77. Geburtstag Frau Schubarth, Ilse
22.02. zum 76. Geburtstag Herr Bräcklein, Rudi
22.02. zum 81. Geburtstag Frau Herr, Edelgard
25.02. zum 80. Geburtstag Herr Hanff, Werner

in: Bad Colberg-Heldburg OT Heldburg

04.02. zum 72. Geburtstag Herr Vogler, Rudi
06.02. zum 81. Geburtstag Frau Veit, Meta
09.02. zum 85. Geburtstag Frau Hoffmann, Ilse
09.02. zum 68. Geburtstag Herr Zapke, Rudi
10.02. zum 74. Geburtstag Herr Dreßel, Gerold
12.02. zum 76. Geburtstag Frau Schappach, Charlotte
12.02. zum 76. Geburtstag Frau Seher, Waltraud
13.02. zum 71. Geburtstag Herr Höllein, Karl-August
17.02. zum 76. Geburtstag Herr Manikowsky, Dieter
21.02. zum 90. Geburtstag Frau Biengraf, Martha
21.02. zum 84. Geburtstag Frau Schwesinger, Eleonore
22.02. zum 86. Geburtstag Herr Fiebig, Heinrich
27.02. zum 65. Geburtstag Frau Knoch, Regina

in: Bad Colberg-Heldburg OT Holzhausen

10.02. zum 73. Geburtstag Frau Zehne, Paula
23.02. zum 80. Geburtstag Herr Griebel, Karl
23.02. zum 78. Geburtstag Frau Hitzner, Hildegard

in: Bad Colberg-Heldburg OT Lindenau

01.02. zum 77. Geburtstag Herr Weber, Rudi
06.02. zum 82. Geburtstag Frau Steinbock, Frieda
17.02. zum 79. Geburtstag Frau Fürst, Elly
24.02. zum 85. Geburtstag Frau Amend, Gertrud

in: Bad Colberg-Heldburg OT Völkershausen

12.02. zum 88. Geburtstag Frau Wiegand, Emma
15.02. zum 87. Geburtstag Herr Angermüller, Herbert
23.02. zum 82. Geburtstag Frau Sauerbrey, Edith

in: Gompertshausen

04.02. zum 65. Geburtstag Herr Woll, Klaus
11.02. zum 77. Geburtstag Herr Oehrl, Selmar
18.02. zum 81. Geburtstag Frau Krämer, Lena
25.02. zum 81. Geburtstag Frau Siebensohn, Marta
27.02. zum 76. Geburtstag Frau Leipold, Ilse
27.02. zum 67. Geburtstag Herr Siebensohn, Bruno

in: Hellingen

02.02. zum 78. Geburtstag Herr Appis, Walter
15.02. zum 68. Geburtstag Frau Schmidt, Elfi
16.02. zum 80. Geburtstag Herr Weikard, Kurt
17.02. zum 86. Geburtstag Frau Ebert, Gudrun
17.02. zum 75. Geburtstag Herr Kaupert, Adolf
20.02. zum 75. Geburtstag Herr Knopf, Hubert
22.02. zum 69. Geburtstag Herr Kloß, Joachim
28.02. zum 81. Geburtstag Frau Schmidt, Waltraud

in: Hellingen OT Albingshausen

10.02. zum 83. Geburtstag Frau Brückner, Rosa
21.02. zum 71. Geburtstag Herr Oestreicher, Hans-Joachim

in: Hellingen OT Käblitz

06.02. zum 66. Geburtstag Frau Stein, Elfriede

in: Hellingen OT Poppenhausen

01.02. zum 81. Geburtstag Frau Rudzinski, Hedwig
05.02. zum 78. Geburtstag Frau Schmidt, Hedwig
18.02. zum 85. Geburtstag Frau Reinhardt, Hedwig

in: Hellingen OT Volkmannshausen

03.02. zum 82. Geburtstag Herr Bauer, Bruno

in: Schlechtsart

07.02. zum 77. Geburtstag Herr Bartenstein, Ewald
11.02. zum 93. Geburtstag Herr Semineth, Edmund
21.02. zum 71. Geburtstag Frau Dacho, Maria

in: Schweickershausen

09.02. zum 75. Geburtstag Frau Prediger, Elisabeth
15.02. zum 88. Geburtstag Frau Klette, Erna

in: Ummerstadt

13.02. zum 76. Geburtstag Herr Schubert, Werner
14.02. zum 75. Geburtstag Herr Chilian, Hans
15.02. zum 77. Geburtstag Frau Eberlein, Marliese
18.02. zum 77. Geburtstag Herr Chilian, Egon
18.02. zum 68. Geburtstag Herr Eichhorn, Eberhard
28.02. zum 81. Geburtstag Frau Leutheußer, Anni

in: Westhausen

06.02. zum 71. Geburtstag Frau Bartenstein, Isolde
07.02. zum 76. Geburtstag Frau Schäfer, Hilde
08.02. zum 72. Geburtstag Herr Neundorf, Manfred
13.02. zum 83. Geburtstag Herr Culmbacher, Walter
15.02. zum 68. Geburtstag Frau Sommer, Gudrun
17.02. zum 84. Geburtstag Herr Baum, Gerhard
22.02. zum 72. Geburtstag Frau Neundorf, Waltraud
23.02. zum 82. Geburtstag Frau Simon, Helene
26.02. zum 65. Geburtstag Herr Händel, Jürgen
27.02. zum 83. Geburtstag Frau Culmbacher, Edith

in: Westhausen OT Haubinda

01.02. zum 84. Geburtstag Frau Hoffmann, Martha
26.02. zum 88. Geburtstag Frau Trott, Frieda



... zur Geburt

Die VG „Heldburger Unterland“ begrüßt im Namen aller Bürgermeister und des Gemeinschaftsvorsitzenden die neuen Erdenbürger



Mazcinga, Noemi Alice
Leuthäuser, Anna

Heldburg
Heldburg